

grenzenlos schön
TRASADINGEN!

PROTOKOLL

der

Sitzung des Gemeinderates Trasadingen

Protokoll Nr. 15/2007

vom Montag, den 13. August 2007

im Sitzungszimmer der Gemeindeverwaltung Dorfstr. 51 / Krone

Vorsitz: A. Hauser, Gemeindepräsident

Anwesend: siehe 1. Protokollseite

genehmigt am:

**Protokoll Nr. 15
des Gemeinderates Trasadingen
vom 13.08.2007**

Anwesend: A. Hauser, Gemeindepräsident
T. Häberli Gemeinderat
V. Haag, Gemeinderat
T. Hauser, Gemeinderätin
A. Trutmann, Gemeindeschreiberin

Entschuldigt: B. Schwaninger, Gemeinderat

1. Protokoll Nr. 14 vom 09.07.2007

Das Protokoll Nr. 14 ist zirkuliert und wird vom Gemeinderat genehmigt.

Protokoll Nr. 15
des Gemeinderates Trasadingen
vom 13.08.2007

2. Weitere Arbeiten und diverse Beschlüsse Fusionsprojekt

Die Fachgruppe für Finanzen, Massnahmen- und Personalplanung des Fusionsprojektes Chläggi hat den drei fusionswilligen Gemeinden Neunkirch, Trasadingen und Wilchingen mit Datum vom 11.07.07 einen Leitfaden zur Inventierung und Beschlussfassung zukommen lassen.

Folgende Beschlussvorschläge wurden von der Fachgruppe ausgearbeitet:

- Die Gemeinde mit der kleinsten Verschuldung pro Person bildet die Basis für den Zusammenschluss.
- Das Finanzvermögen (ohne die Liegenschaften des Finanzvermögens) wird nach dem effektiven Wert per 31.12.2006 aufgeführt, bzw. inventiert.
- Liegenschaftenverzeichnis/Inventarisierung/Einheitliche Bewertung: Die Gemeinderäte sollen den Bewertungsgrundsatz festlegen, bzw. die Schätzungen veranlassen (Stand: 31.12.2006). Alle drei Gemeinden beauftragen den gleichen Schätzer. Variante dazu: die Baureferenten bewerten und schätzen selbst.
- Grundsatz der Ermittlung des Gebäudeunterhalts in einer bestimmten Grösse: Ermittlung des Wertes pro Kopf der Bevölkerung Stand 31.12.2006
- Inventarisierung der Tiefbauten Kanalisation/Wasserleitungsnetz: Die Fachreferenten stellen den GWP/GEP zur Verfügung, bzw. beschleunigen die Fertigstellung, wenn die GP's noch nicht fertig sind. Unterlagen des GWP/GEP verwenden.
- Inventarisierung des Strassennetzes: Sanierungsumfang durch eine Strassenunterhaltsplanung feststellen lassen. Gleiches Ing. Büro in allen drei Gemeinden. Es ist auch hier der Sanierungsbedarf pro Kopf zu ermitteln.
- Finanzplanungsgrundsätze: Die Gemeinderäte sollen den Grundsatz festlegen, ob die Unterlagen des GEP/GWP für den Finanzplan zu übernehmen sind.
- Festlegung des Abwasser- und Wasserzins: Es kommen die tiefsten Wassergebühren/m³ zur Verwendung
- Zweckverbände: Die einzelnen Fachreferenten sollen das Inventar der Zweckverbände vornehmen. Zweckverbände belassen, bzw. entsprechend anpassen.
- Bewertung der Passiven: Schlüssel des Kantons übernehmen. Unter diesem Punkt soll auch die Abschreibungspraxis inventiert werden. Abschreibungstabellen zum Inventar.
- Erstellen der Finanzpläne: Die Fachgruppe Finanzen legt die variablen Parameter für die Finanzplanung 2009 bis 2012 fest. Alle drei Gemeinden planen mit den gleichen Parametern. Die Planungen sind bis 20.09.2007 abgeschlossen.

Protokoll Nr. 15
des Gemeinderates Trasadingen
vom 13.08.2007

Der Gemeinderat beschliesst, die Vorschläge der Arbeitsgruppe Finanzen mit folgender Präzisierung zu befürworten.

Beim Punkt Liegenschaftenverzeichnis/Inventarisierung/Einheitliche Bewertung lehnt der Gemeinderat eine Selbstbewertung durch die drei Baureferenten ab und befürwortet, die Schätzungen durch den gleichen externen Schätzer beauftragen zu lassen.

Beim Punkt Festlegung des Abwasser- und Wasserzins sowie der Grundgebühren, kann der Gemeinderat dem Vorschlag, die tiefsten Wassergebühren zur Anwendung zu bringen, nicht zustimmen. Gemäss gesetzlichen Grundlagen muss die Wasser- und Abwasserversorgung jeder Gemeinde kostendeckend sein. Daher müssen die Gebühren in diesem Fall neu ermittelt werden.

Weiterleiten an: alle Gemeinderäte
 A&M Consulting GmbH, Postfach, 8197 Rafz

Die Gemeindeschreiberin:

Protokoll Nr. 15
des Gemeinderates Trasadingen
vom 13.08.07

4. Änderungen in der BGO

Die Infrastrukturkommission hat bei der Sitzung vom 23.04.07 die Beitrags- und Gebührenordnung angepasst und beantragt dem Gemeinderat folgende Änderungen:

Art. 17, Abs. 3

„Bei Versickerungsanlagen von allem auf der Parzelle anfallenden unverschmutztem Abwasser (z.B. Dachwasser, Drainagen, etc.) und einer Grauwassernutzung (Tankgrösse min. 5 m³) Reduktion auf alle Positionen Art. 17 von 50 %.

Art. 29, Abs. 3

„Die Vorschriften für die Benützung von Gebäuden und Anlagen (inkl. der spez. Regelung für die Ortsvereine) können den entsprechenden Reglementen (Mehrzweckgebäude, Kronenkeller und Sportplatz) entnommen werden.

Der Gemeinderat beschliesst, die oben erwähnten Änderungen zu befürworten.

Weiterleiten an: Alois Hauser, Gemeindepräsident
 Tom Häberli, Vorsitzender Infrastrukturkommission

Die Gemeindeschreiberin:

**Protokoll Nr. 15
des Gemeinderates Trasadingen
vom 09.07.2007**

5. Neue Pumpe für den Ifang

Die Pumpe beim Pumpwerk Ifang kann nicht mehr repariert und muss somit ersetzt werden.

Der Gemeinderat hat von der Firma BURI Pump Engineering eine entsprechende Offerte über CHF 3'613.75 erhalten.

Der Gemeinderat beschliesst, eine neue Pumpe inkl. Kabel bei der Firma BURI Pump Engineering zu bestellen.

Weiterleiten an: Alois Hauser, Wasserreferent

Die Gemeindeschreiberin:

Protokoll Nr. 15
des Gemeinderates Trasadingen
vom 09.07.2007

7. Waldfunktionsplan

Jede Gemeinde ist verpflichtet, einen Waldfunktionsplan erstellen zu lassen. Daher hat der Forstreferent bei Herrn Hunziker (dipl. Forsting, ETH/SIA) eine entsprechende Offerte eingeholt. Diese beläuft sich auf CHF 3'500.--.

Zudem muss eine Kommission aus verschiedenen Interessengruppen zusammengestellt werden.

Der Forstreferent schlägt folgende Zusammensetzung vor: 2 Gemeinderäte, 1 Person aus dem Bereich Jagd, der Förster sowie 1-2 Personen aus der Bevölkerung.

Der Gemeinderat beschliesst, der Firma Peter Hunziker den Auftrag für den Waldfunktionsplan zu erteilen.

Die Kosten werden ins Budget 2008 aufgenommen.

Mit der oben erwähnten Zusammensetzung der zu bildenden Kommission ist der Gemeinderat einverstanden. Der Forstreferent wird die entsprechenden Personen anfragen.

Weiterleiten an: Alois Hauser, Forstreferent

Die Gemeindegeschreiberin:

**Protokoll Nr. 15
des Gemeinderates Trasadingen
vom 09.07.2007**

8. Überarbeitung Homepage

Unsere Homepage soll optische und funktionell überarbeitet werden.

Nina Christen, welche bereits heute schon für die Aktualisierung der Homepage zuständig ist, würde dies für einen Kostenbeitrag von CHF 500.-- übernehmen.

Der Gemeinderat beschliesst, die Homepage für CHF 500.-- von Nina Christen überarbeiten zu lassen.

Weiterleiten an: Tom Häberli, Verantwortlicher Homepage

Nina Christen

Malikou

Die Gemeindeschreiberin: